



"On ne saura jamais tout le bien qu'un simple sourire peut faire".

Mutter Teresa



ADRA

ADRA Suisse
Tellstrasse 68
5000 Aarau

+41 (0)44 515 03 10
info@adra.ch
www.adra.ch

CCP 80-26526-3
IBAN: CH17 0900 0000
8002 6526 3



ADRA

Flash

Informations de l'agence adventiste d'aide et de développement, Suisse. N° 01 | 2023



Aide pour la Syrie et la Turquie :
QUAND LA TERRE TREMBLE

Anniversaire :
**30 ANS DE LA SEMAINE
DE BÉNÉVOLAT**





Éditorial

Justice. Compassion. Love.

Justice.Compassion.Amour. C'est la devise d'ADRA pour notre engagement dans le monde entier. Car c'est exactement selon ces principes que nous voulons aider les personnes qui ont besoin de notre aide.

ADRA s'engage pour la justice.

Dans tous les pays, il n'est pas évident que les enfants - et surtout les filles - aient la possibilité d'aller à l'école et d'apprendre un métier. Ou que des personnes fuient leur pays et doivent vivre sans papiers d'identité valables dans des conditions difficiles en marge de la société, souvent sans accès aux soins médicaux. C'est là que beaucoup de nos projets interviennent et aident des milliers de personnes à faire valoir leurs droits.

ADRA fait preuve de compassion.

En particulier dans des situations de catastrophe, comme il s'en produit malheureusement régulièrement dans le monde, il est important d'aider les gens et de leur donner le sentiment qu'ils ne sont pas seuls et que d'autres pensent à eux et les aident.

ADRA agit sous le signe de l'amour.

Pour ADRA, l'amour du prochain est plus qu'un simple mot. Ce sont des actes que les personnes dans le besoin ressentent, et ce aussi bien dans des pays lointains que chez nous, devant notre porte. Car en fin de compte, c'est toujours l'homme qui est au centre, indépendamment de ses opinions politiques et religieuses, de son origine ethnique ou de son sexe.

L'année dernière a été marquée par la guerre en Ukraine, les cyclones en Asie, la sécheresse du

siècle en Afrique de l'Est, et cette année a commencé en février avec le grand tremblement de terre en Syrie et en Turquie. Souvent, à côté de ces catastrophes qui sont très présentes dans les médias chez nous, on oublie d'autres détresses dans le monde. Même si les médias ne parlent pas des endroits où les gens ont besoin d'une aide urgente, nous les aidons quand même avec nos projets et nos partenaires sur place, car nous ne voulons pas non plus laisser ces gens seuls.

Comme vous l'avez peut-être remarqué, depuis le dernier numéro, ADRA Flash est nettement plus volumineux qu'auparavant, avec désormais 20 pages. Cela nous donne la possibilité d'informer nos lecteurs et donateurs de manière plus complète sur une petite sélection de nos activités et projets. Vous trouverez un aperçu de tous nos projets actuels sur notre site Internet. Peu importe où nous sommes actifs dans le monde avec un projet : Nous le faisons toujours conformément à notre devise "Justice.Compassion. Amour" et nous vous remercions pour votre soutien dans notre travail.

Votre

Michel-André Kanor

Directeur d'ADRA Suisse



Sommaire

4 Aide pour la Syrie et la Turquie

Quand la terre tremble

8  ADRA News

Noël dans un carton - avec beaucoup d'imagination et d'amour

10 Des enfants heureux en Moldavie

Grosse Solidarität

12 Anniversaire

30 ans de la semaine de bénévolat

18 1 an de guerre en Ukraine

ADRA aide sur place et en Suisse



Adieu à Franc Schnetz

Le 10 décembre 2022, notre collaborateur de longue date Franc Schnetz est décédé. Franc a soutenu activement notre bureau ADRA pendant près de 20 ans - nous sommes très tristes de cette perte et il nous manquera.

L'équipe d'ADRA Suisse



IMPRESSUM

© 2023, ADRA Suisse
Tellstrasse 68, 5000 Aarau
+41 (0)44 515 03 10
info@adra.ch | www.adra.ch
Photos : ADRA Suisse | ADRA Syrie
| ADRA Ukraine | ADRA Moldavie
| istockphoto.com | Keystone
Tirage en français : 5000 exemplaires
Paraît deux fois par an
Coordination : Nathalie Beck
Mise en page et typographie :
Diana Villalobos par graphicart
Impression et expédition :
CopyQuick AG Olten
Faire un don : CCP 80-26526-3
IBAN CH17 0900 0000 8002 6526 3

Pour une meilleure lisibilité, le masculin générique est généralement utilisé dans ADRA Flash. Les désignations de personnes utilisées dans cette publication se réfèrent - sauf indication contraire - à tous les sexes.

Aide pour la Syrie et la Turquie



La Syrie et la Turquie

Quand la terre tremble

Texte
Nathalie Beck

Le 6 février 2023, plusieurs forts tremblements de terre allant jusqu'à 7,9 sur l'échelle de Richter ainsi que de nombreuses répliques ont secoué la région du sud-est de la Turquie et de la Syrie voisine. Entre-temps, on déplore plus de 50 000 morts, plus de 214 000 bâtiments effondrés ou menaçant de s'effondrer, et des millions de personnes qui ont perdu leurs habitations.

Près de 30 millions de personnes sont touchées par les effets du tremblement de terre dans toute la région et ont besoin d'aide. La plupart d'entre elles patientent chez des proches ou dans des abris de fortune en attendant le déblaiement des décombres et la possible reconstruction de leurs habitations.

ADRA - un partenaire de la première heure

Dès le premier jour, ADRA était sur place avec plusieurs collaborateurs d'ADRA Syrie afin de procéder à des clarifications avec d'autres institutions et de coordonner et mettre en place les premières mesures d'aide d'urgence.

En très peu de temps, ADRA Syrie a pu apporter une aide d'urgence ciblée sous forme de matelas, de couvertures, de vêtements et surtout de nourriture et d'eau, grâce à une excellente collaboration avec l'ensemble du réseau ADRA sur place. Les violentes secousses ont détruit non seulement le réseau électrique mais aussi l'approvisionnement en eau dans de nombreuses régions, ce qui a parfois conduit à des conditions précaires dans différents abris d'urgence. C'est pourquoi ADRA a décidé d'organiser une aide urgente dans ce domaine précis.

Grâce à l'excellente collaboration du réseau ADRA, les bénévoles d'ADRA Syrie ont pu distribuer des colis de nourriture dont ils avaient un besoin urgent après seulement quelques jours.



ADRA Suisse et la Chaîne du Bonheur apportent leur aide

ADRA Suisse et la Chaîne du Bonheur financent ensemble un projet qui fournit de l'eau et des articles d'hygiène indispensables à environ 4'300 personnes dans des abris de fortune. Les gens sont très reconnaissants pour ce soutien et espèrent pouvoir bientôt réintégrer leurs propres habitations.

Un grand merci !



La reconstruction sera longue

Compte tenu de l'ampleur des destructions ainsi que des circonstances en Syrie, où ADRA s'engage en premier lieu dans le cadre de cette catastrophe, la reconstruction prendra beaucoup de temps. Mais même dans cette longue phase, ADRA reste aux côtés des gens et ne les laisse pas seuls, comme le souligne Leiza Augsburg, directrice des programmes d'ADRA Suisse :

" ADRA ne s'engage pas seulement dans le domaine de l'aide d'urgence, mais aussi dans d'autres projets de reconstruction de maisons et d'écoles. Il est important pour nous que les personnes touchées retrouvent leurs moyens de subsistance et que les enfants puissent retourner à l'école ".

Deux collaborateurs d'ADRA Syrie effectuent sur place les premières évaluations pour d'éventuelles mesures d'aide d'urgence.



Voici comment vous pouvez aider

Si vous souhaitez soutenir ADRA dans ce processus d'aide d'urgence et de reconstruction, vous pouvez le faire au moyen d'un don. Pour ce faire, utilisez l'un des deux bulletins de versement au milieu de cette brochure ou faites un don en ligne au moyen du QR code sur cette page.

ADRA Suisse et le peuple syrien vous remercient de votre soutien. Ihnen für Ihre Unterstützung.



Code QR pour votre don en ligne :

TWINT
Kreditkarte
PostFinance
PayPal



Code QR pour votre système de banque en ligne.

Noël dans un carton - avec beaucoup d'imagination et d'amour

Avec 3'990 paquets de Noël pour les enfants en Moldavie, nous avons établi un nouveau record en novembre 2022. Ces images montrent ce que petits et grands ont imaginé en amont. 😊



Neuchâtel :

L'église adventiste hispanophone de Neuchâtel a également participé avec beaucoup de plaisir.



Reinach :

120 paquets ont été préparés à Reinach.



Hunzenschwil :

L'opération « Noël dans un carton » à Hunzenschwil a même fait l'objet d'un article dans le journal.

St. Aubin Sauges:

Devant le Denner de St. Aubin Sauges, des bénévoles assidus ont collecté du matériel pour les paquets - qu'ils ont ensuite distribué avec de nombreux autres dons dans les paquets de l'église adventiste de Neuchâtel.



Genève hispanique :

Dans l'église adventiste hispanique de Genève, les cartons ont même été peints avec de superbes images.



Morat :

Des jeunes aident assidûment à faire des paquets à Morat.



Zurich :

Dans l'église adventiste de la Cramerstrasse à Zurich, petits et grands se sont affairés à préparer des paquets.



Berne :

Le " Lismi-Gruppe " de Berne a tricoté avec beaucoup de joie et de plaisir des bonnets, des écharpes, des pulls, des chaussons pour bébés et bien d'autres choses encore pour l'opération des paquets.



Genève francophone :

Dans l'église adventiste de Genève francophone, une grande pyramide a été construite avec les paquets.



Des enfants heureux en Moldavie

Texte
Nathalie Beck

Avec près de 4'000 paquets, l'opération de Noël d'ADRA « Noël dans un carton » a pu bénéficier cette année à plus d'enfants que jamais - dont 200 enfants réfugiés ukrainiens qui ont trouvé un foyer temporaire en Moldavie.

Le 21 décembre 2022, nous avons appris que le wagon de train qui avait quitté la Suisse fin novembre avec 3'990 paquets et plus de 80 cartons de vêtements était arrivé à bon port en Moldavie. De nombreuses mains serviables ont été nécessaires pour établir ce nouveau record.



L'équipe d'ADRA Moldavie avec Michel-André Kanor (tout à gauche) et Norina Gubser (au centre).



Une grande solidarité

Monika Stirnimann, responsable de projet chez ADRA Suisse le confirme : " Nous sommes heureux de la solidarité qui se manifeste chaque année à travers cette action pour offrir une belle surprise de Noël aux enfants de Moldavie. Quand on voit la pauvreté dans laquelle vivent de nombreuses familles, un tel paquet de Noël en provenance de Suisse est un vrai moment fort pour les enfants ".

ADRA Moldavie s'agrandit

Cette année, le directeur d'ADRA Michel-André Kanor a assisté à la distribution des paquets sur place avec Norina Gubser de Mels et tous deux ont été profondément impressionnés par le travail accompli par l'équipe d'ADRA Moldavie. Michel Kanor : " Il y a un an, ADRA Moldavie comptait trois collaborateurs - aujourd'hui, ils sont 36. La guerre en Ukraine a également changé beaucoup de choses en Moldavie et bien que le pays soit pauvre, les habitants ont accueilli plusieurs milliers de réfugiés d'Ukraine. C'est impressionnant de voir tout ce que les collaborateurs d'ADRA ont accompli dans ce pays, même dans des conditions difficiles ".

Distribution sur place

Pendant trois jours, Michel-André Kanor a accompagné l'équipe ADRA lors de la distribution. Entre autres, plusieurs familles qui vivent dans des conditions très pauvres et qui sont déjà prises en charge depuis longtemps dans le cadre de projets d'aide ont été visitées. Des cadeaux pour les enfants ont été distribués, mais aussi des vêtements chauds et des denrées alimentaires pour toute la famille.

La visite du foyer d'enfants ADRA " Rainbow of Hope " était également particulière cette fois-ci : 23 enfants sont actuellement hébergés dans ce foyer. Peu après le début de la guerre, le foyer pour enfants a reçu une demande d'accueil de deux femmes et de cinq enfants venant d'Ukraine. " La direction du foyer en a discuté avec les enfants ", raconte Michel Kanor, " car seule la grande salle de jeux entrait en ligne de compte comme hébergement. Les enfants ont tout de suite été unanimes pour renoncer à la salle de jeux et donner un logement à ces personnes ". Les deux familles vivent donc désormais avec les enfants dans le foyer pour enfants et sont heureuses d'avoir trouvé un logement aussi beau et animé.

Des cadeaux pour 200 enfants ukrainiens

Dans le cadre de sa collaboration avec d'autres institutions en Moldavie, ADRA Moldavie s'occupe de nombreuses personnes, dont de nombreux réfugiés d'Ukraine. C'est pourquoi cette année, en plus d'une prison pour femmes et d'une prison pour jeunes, la visite d'un foyer de réfugiés dans lequel sont hébergés 87 réfugiés ukrainiens - dont 23 enfants - était également prévue. Au total, 200 enfants ukrainiens ont reçu cette année un paquet de Noël dans le cadre de l'opération de distribution " Noël dans un carton ".

Un grand merci

Cette opération n'est possible que grâce aux nombreux bénévoles assidus qui, chaque année, mettent la main à la pâte, emballent et veulent rendre les autres heureux. Et nous y sommes parvenus une fois de plus cette année.



Texte

Nathalie Beck

A Brigue avec des pelles et des bottes en caoutchouc

Le samedi suivant, un appel a été lancé dans toutes les paroisses adventistes du septième jour de Suisse alémanique par Sigi Tobler, un pasteur de la paroisse, pour que des volontaires viennent apporter une aide pratique à Brigue. C'est ainsi qu'une centaine de bénévoles se sont retrouvés dimanche et ont pris ensemble le train pour Brigue, équipés de bottes en caoutchouc et de pelles.

Edith Nigg, qui a participé à l'intervention à Brigue en tant que bénévole, se souvient : " Tout le centre avait été fermé aux habitants et divisé en différents secteurs. Nous, les bénévoles, avons été répartis en groupes dans les différents secteurs par les organisateurs. Notre groupe devait nettoyer la boue de la cave d'une maison dont le rez-de-chaussée abritait un magasin de décorations de Noël. De ce fait, la boue de la cave était complètement imprégnée de boules de Noël de toutes tailles et de toutes couleurs ".

Seau après seau

" Nous avons traîné toute la journée seau après seau de boue de cette cave, l'avons déposée devant la maison et avons décoré nos montagnes de boue ainsi formées avec les boules de Noël également déterrées. Pendant la pause de midi, des habitants extrêmement sympathiques nous ont offert des sandwiches, ce qui a donné lieu à de nombreuses discussions intéressantes. La gratitude des riverains était visible et palpable pour nous tous ".

Cette intervention a été répétée deux autres dimanches avec à chaque fois une cinquantaine de bénévoles, la dernière intervention ne nécessitant plus que le nettoyage des rues et des chemins de la saleté et de la boue. Quelques semaines plus tard, tous les bénévoles ont été invités par la ville de Brigue à un risotto au château Stockalper en guise de remerciement.

30 ans
de la semaine de bénévolat

Personne ou presque n'oubliera le 24 septembre 1993 à Brigue (canton du Valais), car ce jour-là, après plusieurs semaines de précipitations et trois jours de pluie torrentielle continue, le ruisseau Saltina du village, d'ordinaire inoffensif, est sorti de son lit. En trois jours, il avait plu 150 litres par mètre carré, soit le double de ce qui tombe habituellement en un mois entier. Le centre et la gare ont été complètement inondés d'eau et de boue. La Saltina, hors de contrôle, a transformé la rue de la gare en un fleuve tumultueux, les voitures et les gravats ont été emportés. Il ne restait plus qu'un cône de gravats qui atteignait parfois le premier étage des maisons.

Lancement de la semaine de bénévolat

Cette première intervention a donné le coup d'envoi des semaines de bénévolat, qui ont lieu chaque année depuis lors. Depuis une vingtaine d'années, ADRA collabore avec le SAB (Groupement suisse pour l'aide aux montagnards) afin d'aider activement les paysans de montagne en Suisse pendant une à deux semaines chaque été. Cela va de la remise en état de granges à l'aménagement intérieur de maisons d'habitation en passant par des travaux d'environnement et la remise en état de routes d'accès et de parkings.

Sélection des projets d'aide

Monika Stirnimann est responsable de l'organisation de ces semaines de bénévolat depuis 14 ans chez ADRA Suisse : " Le choix de nos projets repose principalement sur trois critères décisifs : La situation financière des bénéficiaires est prise en compte ou si une famille vient de subir un coup du sort et a besoin d'aide, la durabilité doit être garantie et nous nous efforçons, par notre travail, de contribuer au maintien des commerces et des emplois dans les régions rurales ".

ADRA Suisse
2006 Vitznau.



Plus d'informations et inscription à la semaine de bénévolat : www.adractive.ch

Comme tous les ans...

...des bénévoles prennent le chemin des chantiers de la semaine de bénévolat ADRA. Ce qui a commencé par des dimanches isolés à Brigue s'est d'abord étendu à une semaine de bénévolat, puis à deux depuis 2013. Monika Stirnimann explique : " Nous avons aujourd'hui une vingtaine de bénévoles par semaine, les spécialistes travaillant toujours avec des non-professionnels. C'est toujours une belle cohabitation sur chaque chantier, et il y a suffisamment de travail pour chaque bénévole ".

ADRA Suisse 2014 Pürt.



Vous souhaitez soutenir les projets sociaux d'ADRA Suisse ?
Utilisez simplement le bulletin de versement au milieu de ce cahier.

30 ans de la semaine de bénévolat

Malgré des recherches intensives et des demandes auprès de participants de longue date, nous n'avons pas réussi à retrouver tous les lieux d'intervention ainsi que les photos correspondantes, car ces interventions n'étaient pas encore numérisées et le délai légal de conservation des documents est de 10 ans. Nous vous remercions de votre compréhension.

1993

Brig



Bild: © Keystone

1994

Einsatzort unbekannt



1995

Einsatzort unbekannt



1996

Riemenstaldental



1997

Corban



1998

Sigriswil



1999

Escholzmatt



2000

Davonatal



2001

Einsatzort unbekannt



2002

Einsatzort unbekannt



2003

St. Brais



2004

Horboden



2005

Juf



2006

Vitznau



2007

Eggiwil



2008

Rüschegg



2009

Achseten



2010

*Rüschegg
Heubach*



2011

Reinach



2012

*Rüeggisberg
Hinterfultigen*



2013

*Eriz
Hergiswil*



2014

Pürt



2015

Röthenbach



2016

Menznaun



Soubey



2017

*Köniz
Mittelhäusern*



2018

Biembach



2019

Gempenach



2020

Weisstannental



2021

Milken



Rüeggisberg



2022

Eriz



1 an de guerre en Ukraine -

ADRA aide sur place et en Suisse

Le 24 février 2022, l'inimaginable s'est produit : la guerre a commencé en Ukraine. Depuis, des millions de personnes ont fui à l'intérieur du pays ou à l'étranger. Et plus la guerre dure, plus les gens ont besoin d'aide et de soutien, car la destruction n'a pas de fin.

Aide sur place

Depuis le début de la crise, les équipes d'ADRA apportent une aide humanitaire en Ukraine et dans les pays voisins.

Les activités à l'intérieur et à l'extérieur de l'Ukraine comprennent le transport d'aide humanitaire, la distribution de nourriture et d'autres biens de première nécessité, l'évacuation, l'approvisionnement en eau, l'hébergement, la reconstruction d'abris provisoires, l'hivernage avec fourniture de chaleur et d'énergie, le soutien psychosocial et la santé mentale, la protection des femmes et des enfants, les examens médicaux de base pour les réfugiés et les personnes déplacées à l'intérieur du pays, le conseil juridique et l'équipement médical pour les hôpitaux et les centres de réfugiés en Ukraine.

Grands chiffres - grands destins

L'année dernière, ADRA a mis en sécurité plus de 55 000 personnes rien qu'en Ukraine. 16,5 millions de pains, 412'000 litres d'eau et 3,2 millions de paquets de nourriture ont été distribués à la population ukrainienne. En outre, 66 000 personnes ont pu être hé-

bergées. Plus de 18 millions de francs ont été alloués à diverses mesures qui ont profité à plus de 7 millions de personnes en Ukraine.



Aide en Suisse

En Suisse également, peu après le début de la guerre, ADRA a mis plus de 80 personnes d'Ukraine à l'abri dans des logements privés et a veillé à ce qu'elles reçoivent le strict nécessaire pour les premiers jours. De plus, ces personnes ont accès à nos boutiques ADRA, où elles reçoivent gratuitement des vêtements ainsi que de la nourriture.

Perspectives et remerciements

" En tant qu'organisation d'aide humanitaire, nous sommes confrontés à la souffrance quotidienne des gens ", explique Michel-André Kanor, directeur d'ADRA Suisse. " Une guerre

apporte toujours son lot d'horreurs et de souffrances, car derrière tous les chiffres que l'on lit et entend, il y a toujours des destins individuels. C'est là que nous essayons, conformément à notre devise, de donner un signal et d'aider par des projets ciblés ".

C'est pourquoi ADRA Suisse a également participé à plusieurs projets en Ukraine afin d'aider les gens dans leur détresse. Et cette aide se poursuivra en 2023, comme le souligne Michel-André

Kanor. " ADRA Suisse fait partie d'un grand projet du Programme Alimentaire Mondial qui a démarré le 1er février et qui va nourrir plus de 2,3 millions de personnes d'ici la fin de l'année. Une attention particulière est ici accordée aux enfants et aux personnes ayant des besoins spécifiques".

ADRA Suisse remercie tous les donateurs et donatrices pour leur soutien, qui rend possible une telle aide directe.